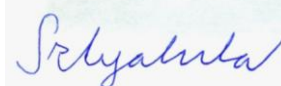




# **Individuálna výročná správa**

## **Obce Horné Turovce**

**za rok 2014**

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Srblyalula", is placed on a light blue rectangular background.

.....  
**starosta obce**

OBSAH	str.
1. Identifikačné údaje obce	3
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
3. Poslanie, vízie, ciele	4
4. Základná charakteristika obce	4
4.1. Geografické údaje	4
4.2. Demografické údaje	5
4.3. Symboly obce	5
4.4. História obce	6
4.5. Pamiatky	6
5. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	8
5.1. Výchova a vzdelávanie	8
5.2. Kultúra a šport	8
6.4. Hospodárstvo	8
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014	9
6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	10
6.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017	10
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	11
7.1. Majetok	11
7.2. Zdroje krytia	11
7.3. Pohľadávky	12
7.4. Záväzky	12
8. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov	12
9. Ostatné dôležité informácie	12
9.1. Prijaté granty a transfery	13
9.2. Poskytnuté dotácie	14
9.3. Významné investičné akcie v roku 2014	14
9.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
9.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	1

## 1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Horné Turovce  
Sídlo: Horné Turovce 108, 935 81 Horné Turovce  
Okres: Levice  
IČO: 00307009  
Štatutár obce: Ing. Mgr. Tomáš Sztyahula  
Telefón / mobil: 036/7498166, 0911249583  
Mail: hturovce@horneturovce.sk  
Webová stránka: www.horneturovce.sk

## 2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Mgr. Tomáš Sztyahula

Zástupca starostu obce: Peter Varga

Hlavný kontrolór obce: Ing. Edita Tóthová

Obecný úrad: Dane a poplatky: Monika Sťahulová  
Finančná účtovníčka: Ing. Klaudia Sasváryová  
Mzdový účtovník: Ing. Karol Tóth

Obecné zastupiteľstvo: Peter Varga  
Tibor Fabian  
Mgr. Ladislav Kázmér  
Zoltán Dubovský  
Jozef Bálint  
Jarmila Csákiová  
Štefan Mintál

Komisie: **Komisia na ochranu verejného poriadku**

***Predseda: Peter Varga,***

Členovia: Zoltán Dubovský, Štefan Mintál, Milena Záchenská, Ladislav Jaďud'

**Komisia rozvoja kultúry a vzdelávania**

***Predseda: Mgr. Ladislav Kázmér***

Členovia: Mária Varga, Mária Fabianová, Eva Kišová, Mgr. Gábor Viczencz

**Finančná komisia:**

***Predseda: Tibor Fabian***

Členovia: Jarmila Csákiová, Jozef Bálint, Roman Lupták, Erika Zvolenská

### 3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce ako samosprávy je tiež do veľkej miery dané zákonnými normami, najmä zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, ktorý vo svojom Základnom ustanovení hovorí:

„Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obci pri výkone samosprávy možno ukladať povinnosti a obmedzenia len zákonom a na základe medzinárodnej zmluvy.“

„Obec má právo združovať sa s inými obcami v záujme dosiahnutia spoločného prospechu.“ Z vyššie uvedenej citácie jednoznačne vyplýva, že prvoradým poslaním obce je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov, ktorý sa aj takýmto spôsobom podieľajú na smerovaní verejného a spoločenského života v danej obci.

Na základe uvedených môžeme konštatovať, že povinnosťou obce je napr. zabezpečiť podmienky pre základné úlohy – verejné osvetlenie, rozhlas, zabezpečiť zber, odvoz a uloženie odpadu, údržba verejných priestranstiev, ochrana obyvateľstva počas živelných pohrôm, okrem iného aj vytvorenie podmienok pre rozvoj školstva, podpora kultúry a športu, administratívne vybavenie rôznych žiadostí obyvateľov a mnoho ďalších činností, ktoré vyplývajú priamo zo zákonov alebo plynú z morálnych a etických dôvodov.

Je jasné, že v oblasti kultúrno-spoločenského života samotný aparát a zamestnanci OcÚ túto úlohu nemôžu zvládnuť samostatne, je nielen žiadúce, ale niekedy veľmi obtiažne dosiahnuť akékoľvek ciele bez pomocnej ruky obyvateľov. Naopak, hlavná úloha obce pri formovaní kultúrnej, ale aj športovej činnosti je orientovaná najmä na vytváranie podmienok pre efektívne fungovanie takéhoto spoločenského života. Následné zapojenie obyvateľov je potom kľúčová a neoddeliteľná zložka v tomto procese, ktorá prakticky vyúsťuje do vytváraní rôznych klubov, občianskych združení a niekedy, ale dosť často postačí aj nejaká silná a stála skupina mladých alebo starších ľudí, ktorí si z chuti len tak zaspievajú, alebo venujú inej kultúrnej alebo športovej činnosti.

### 4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

#### 4.1. Geografické údaje

Obec Horné Turovce sa nachádza na východnom okraji Ipeľskej pahorkatiny v doline rieky Krupinica, približne 8km severne od hraníc s Maďarskom a 7km severne od hraničného mesta Šahy. Jej rozloha je 1297 m<sup>2</sup> a so severu, severovýchodu hraničí s územím obce Plášťovce, z východnej strany tvorí hranicu s územím obce Ipeľské Uľany, zo západu s územím obcí Slatina a Horné Semerovce a z juhu s územím obce Veľké Turovce.

## 4.2. Demografické údaje

Obec k 31.12.2014 evidovala 587 **obyvateľov** a k 31.12.2013 **595 obyvateľov**, čo znamená medziročný pokles o 8 obyvateľov.

Národnostná štruktúra :

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

## 4.3. Symboly obce

### Erb obce



Erb Horných Turovci tvorí: "modrý štít, v ktorom nad zeleným rozoraným poľom so zeleným stebлом trávy sa vznáša zlatá ryba a zlatý veľký stravec hrozna hore s dvomi zelenými viničnými listami."

### Vlajka obce

Vlajka Horných Turovci pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách zelenej, žltej, modrej, žltej, modrej a zelenej. Vlajka je zakončená tromi cípmi. Symboly Horných Turovci sú evidované v Heraldickom registri SR pod signatúrou HR-H-44/94.



#### 4.4. História obce

Horné Turovce ležia v blízkosti hlavného sídla bývalej historickej Hontianskej župy, na sever od Šiah v romantickom údolí potoka Krupinica, neďaleko od známej bitky pri Plášťovciach v roku 1552, v nadmorskej výške 143m. Chotár obce je rôznorodý, obkolesujú ho vrchy, kopce.

Prvá písomná zmienka o obci sa nachádza v listine Gézu II. z roku 1156 v podobe Tur, v ktorej je potvrdená základina pre oltár a omše ostrihomskému arcibiskupovi Martiriusovi pre ostrihomskú kapitulú. Uvádza 10 obcí Hontianskej župy, ktorých desiatok prepúšťa arcibiskup pre kapitulú. Medzi týmito obcami nájdeme aj Turovce.

V 11. až 13. storočí vznikali spory medzi členmi Hontpázmányovcov, čo spôsobilo vznik troch obcí – Horné, Stredné a Malé Turovce. V súvislosti s pôvodom názvu obce v Zemepisných názvoch etymologického slovníka píše, že „miestny názov Túr vznikol pravdepodobne z osobného mena s maďarským pomenovaním. Osobné meno slúžiace ako základ je slovanského pôvodu (...), tomu predchádzalo pomenovanie podľa praslovanského pratora“. Druhé slovné prídanie slovenského názvu Horné Turovce sa ukazuje byť výsledkom rovnomerného maďarského a slovenského pomenovania.

Pri sčítaní ľudu v roku 1890 v Horných Turovciach zaznačili 492 obyvateľov, z toho iba 8 Slovákov a 2 Nemcov. Okrem 462 katolíkov tu bolo 12 evanjelikov, 4 kalvíni a 11 židov. V roku 1900 v obci bývalo 558 obyvateľov, z nich 214 sa zaoberalo poľnohospodárstvom a záhradníctvom; v priemysle pracovalo 21, v obchodnej sfére 4 a v doprave 2 obyvatelia. Okrem toho bolo 88 zarábajúcich služobníkov a 49 domácich sluhov. (Magyar Statisztikai Közlemények, 1904)

Podľa štatistických údajov z roku 1976 rozloha Horných Turovciac činila 1297 ha a žilo tu 777 obyvateľov. V roku 1999 bolo v Horných Turovciach spísaných 666 obyvateľov. Z toho bolo ešte 72,73% maďarskej národnosti. Do roku 2001 počet obyvateľov poklesol na 621 až celkového počtu bolo 67,96% maďarskej národnosti.

K zmiešaniu obyvateľstvá prispeli jednak historické prevraty, migrácia ľudu na panských majetkoch a zmiešané manželstvá. Pred rokom 1900 sa na panských pozemkoch objavilo viac cudzích, hlavne lacné pracovné sily zo severných častí územia. Ale prichádzali aj Slováci z Trenčianskej a Zvolenskej župy, ktorí odkupovali spustošené majetky. Po Trianone a po skončení II. svetovej vojny sa do Turovciac prisťahovala ďalšia vlna cudzincov. Takto vznikla aj časť obce zvaná Bodor. Deportácia obec postihla tak isto, ako ostatné obce popri Ipli.

Ani prírodné katastrofy a choroby neobišli obec. Viackrát ničila cholera, v roku 1831 zomrelo na cholery trinásť ľudí, ale svoje obeť brala aj v rokoch 1866 a 1873. V roku 1858 v dedine pustošil oheň, polovica obce vyhorela a vyhorel aj kostol. V roku 1866 úrodu zničil mráz a sucho, v roku 1876 ich desila zimnica, v roku 1879 namerali (mínus) -30 stupňov Celzia; v roku 1887 chotár spustošil ľadovec. V roku 1891 bola povodeň, Krupinica vystúpila z koryta pri mlyne Horných Turovciac.

#### 4.5. Pamiatky

V Horných Turovciach je viac sakrálnych pamiatok, v blízkosti kúrie Pongráczovcov pri potoku stojí neskorobaroková kamenná socha sv. Floriána na kamennom podstavci s erbom. Postavili ju v roku 1790. Na hlave svätca je čakov, na pleciah má rúcho, v ľavej ruke drží nádobu s vodou.

Pred kúriou pri hlavnej ceste stojí socha svätej Trojice, ktorú dali vyhotoviť János Mintál s manželkou Zsófiou v roku 1910. K soche chodili obyvatelia na Trojičnú nedeľu s procesiou.

Pri potoku Patócsik smerom na Plášťovce stojí baroková kamenná socha sv. Jána Nepomuckého, ktorú dal postaviť Ádám Kellio na konci 18. storočia. Na hlave svätca je biret, v ruke drží obrovský kríž. V História Domus r. 1877 je zapísané v súvislosti sochy, že v lete toho roku bola časť hlavy sochy upravená a zlatníkom Jánosom Zólyomim premalovaná, ktorý v tej dobe na tomto území podobné práce vykonával.

Dnešný rímskokatolícky kostol bol postavený v r. 1865. Samozrejme už aj skôr tu stál kostol; v zozname umeleckých pamiatok Slovenska sa píše, že dnešný kostol bol postavený na mieste renesančného kostola z roku 1693. Predpokladáme však, že v Turovciah bola už aj skôr sakrálna stavba. Súčasná podoba bola postavená podľa plánov ostrihomského architekta Gustáva Feiglera.

Z bývalých kúrií a kaštieľov už len niekoľko nachádzame v dedine.

Na brehu potoka stojí klasicistická, prízemná budova štvorcového tvaru postavená asi na začiatku 19. storočia. Postavili ju pravdepodobne Nedeczkyovci a cez Emmu Nedeczky sa do kúrie dostal Lajos Pongrácz. Tu žil jeden čas a po ňom kúriu o býval Károly Laky. Neskôr bola majetkom Sándora Katonu a potom sa dostala do vlastníctva Hibskyovcov. V súčasnosti je budova po rekonštrukcii.

Oproti kúrie stál kaštieľ s vežou postavený pravdepodobne na základy položené v stredoveku, pod budovou s obrovskými pivnicami. Kaštieľ mohol patriť Istvánovi Pongráczovi a cez jeho dcéru Varburgu sa dostal do vlastníctva Fogarassyovcov, potom patrilo Lakyovcom. Pamiatkovú stavbu r. 1978 bez povolenia zbúrali. V blízkosti kaštieľa mohla stáť pôvodná kúria Lajosa Pongrácza, ktorá je ešte na mapách z polovice 19. storočia zaznačená.

Pri hlavnej ceste sa nachádzajú dve staré kúrie. Kúriu č. 22 postavili pravdepodobne Nedeczkyovci na starších základoch. Je to prízemná klasicistická budova v tvare U s pruskými klenbami, s rovným stropom. Dvorovú časť medzi krídlami v tvare U zastavali. Táto kúria bola v rokoch 2009 až 2011 zrekonštruovaná.

Taktiež na základy zo stredoveku mohla byť postavená kúria č. 20 v druhej polovici 19. storočia v klasicistickom štýle. Budova stavaná v tvare U patrila pôvodne Sándorovi Pongráczovi. Na začiatku storočia ju odkúpila rodina Mintálovcov, r. 1920 ju obnovili tak, že stratila úplne svoj ráz.

Kúria Móserovcov vedľa kostola je stavaná v neoklasicistickom slohu, postavená bola v prvej polovici 19. storočia. Neskôr ju odkúpil učiteľ József Szinger.

Oproti kostola stál kedysi hostinec, ktorý dala pani Balogh prestavať na letné sídlo. Kúria Józsefa Zubovitsa stála na mieste dnešných stajní vo veľkej zákrute. Podľa starých máp stála kúria aj na mieste dnešného obchodu.

## 5. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

### 5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje jednotriedna materská škola. “ MŠ s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda, Horné Turovce 109 v Horných Turovciach“. Je umiestnená v účelovej prízemnej budove. Poskytuje celodennú výchovu a vzdelávanie, poskytuje predprimárne vzdelávanie deťom vo veku od troch do šesť rokov a deťom s odloženou povinnou školskou dochádzkou.

**Riaditeľka MŠ:** Mgr. Silvia Röman

### 5.2. Kultúra a šport

Na rozvoji športu sa významne podiľa jediný futbalový klub – IJ Družstevník Horné Turovce. Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje kultúrny dom, zrekonštruovaný kaštieľ, kde obec usporiada kultúrne a spoločenské akcie. Kultúrno – spoločenská činnosť v obci sa výrazným spôsobom rozvíjala zapomoci Komisie kultúry a vzdelávania, ktorá v roku 2014 zorganizovala nasledovné podujatia:

- Batôžkový ples,
- Pietny akt kladenia vencov pri príležitosti maďarskej revolúcie v rokoch 1848-1849 v miestnom rímskokatolíckom kostole,
- Deň matiek,
- Obecné slávnosti,
- Vysokohorská turistika,
- Výlet pre dôchodcov
- Spoločenské podujatie z príležitosti Mesiaca úcty k starším
- Mikulášsky program,
- Stolnotenisový turnaj v miestnom kultúrnom dome.

### 5.3. Hospodárstvo

Poskytovatelia služieb v obci sú 2 potraviny a 2 pohostinstvá  
Priemysel v obci :Kameňolomy a štrkopiesky, a.s.

## 6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

**Rozpočet obce** na rok 2014 bol zostavený ako prebytkový. **Bežný rozpočet** bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 27.11.2013 uznesením č. 20-VII.-B/13-Z.

## Rekapitulácia návrhu rozpočtu na rok 2014:

Príjmy v €		Výdavky v €		Rozdiel
Bežné príjmy	151 515	Bežné výdavky	149 523	1 992
Kapitálové príjmy	0	Kapitálové výdavky	2 000	-2 000
Fin.op. príjmy:	1 000	Fin. Op.výdavky	0	1 000
<b>Príjmy celkom:</b>	<b>152 515</b>	<b>Výdavky celkom</b>	<b>151 523</b>	<b>992</b>

Od doby schválenia rozpočtu dochádzalo ku zmenám niektorých plánovaných položiek, ktorých finančná výška v čase zostavenie návrhu rozpočtu ešte nebola známa. Na základe týchto skutočností boli prijaté 8 rozpočtových opatrení /ďalej len RO/. V roku 2014 starostom bolo vykonaných 6 RO v súlade § 6 ods.1 písm. a Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami obce a v súlade §14 ods. 2 písm. a/ b/ zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene doplnení niektorých zákonov v platno znení, ktoré následne OcZ bralo na vedomie na najbližšom zasadnutí.

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 27.2.2014 rozpočtovým opatrením starostu obce č.1
- druhá zmena schválená dňa 27.2.2014 uznesením č. -III./14-Z., /RO č.2/
- tretia zmena schválená dňa 27.2.2014 rozpočtovým opatrením starostu obce č.3
- štvrtá zmena schválená dňa 3.3.2014 rozpočtovým opatrením starostu obce č.4
- piata zmena schválená dňa 28.5.2014 rozpočtovým opatrením starostu obce č.5
- šiesta zmena schválená dňa 26.6.2014 uznesením č. 21-III./14-Z., /RO č.6/
- siedma zmena schválená dňa 31.10.2014 rozpočtovým opatrením starostu obce č.7
- ôsma zmena schválená dňa 13.11.2014 rozpočtovým opatrením starostu obce č.8

### 6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2014	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>152 515</b>	<b>167 027</b>	<b>173 660,24</b>	<b>S 113,9 / U 104</b>
z toho :				
Bežné príjmy	151 515	166 026	173 659,24	S 114,6 / U 104,6
Kapitálové príjmy	0	1	1,00	100
Finančné príjmy	1 000	1 000	0	0
<b>Výdavky celkom</b>	<b>151 523</b>	<b>166 026</b>	<b>163 598,93</b>	<b>S 108 / U 98,5</b>
z toho :				
Bežné výdavky	149 523	166 026	163 598,93	S 109,4 / U 98,5
Kapitálové výdavky	2 000	0	0	0
Finančné výdavky	0	0	0	0
<b>Rozpočet obce /VH/</b>	<b>992</b>	<b>1 001</b>	<b>10 061,31</b>	

## 6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014
Bežné príjmy obce	173 659,24
Bežné výdavky obce	163 598,93
<b>Bežný rozpočet /VH b.rozpočtu</b>	<b>10 060,31</b>
Kapitálové príjmy obce	1,00
Kapitálové výdavky obce	0,00
<b>Kapitálový rozpočet /VH kap.rozpočtu/</b>	<b>1,00</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>10 061,31</b>
Vylúčenie z prebytku	0,00
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>10 061,31</b>
Príjmy z finančných operácií	0,00
Výdavky z finančných operácií	0,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>0,00</b>
PRÍJMY SPOLU	173 660,24
VÝDAVKY SPOLU	163 598,93
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>10 061,31</b>
Vylúčenie z prebytku	0,00
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>10 061,31</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume 10 061,31 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na: tvorbu rezervného fondu **1 006,31 €**

## 6.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
<b>Príjmy celkom</b>	<b>173 660,24</b>	<b>171 550</b>	<b>171 713</b>	<b>171 713</b>
z toho :				
Bežné príjmy	173 659,24	171 550	171 713	171 713
Kapitálové príjmy	1,00	0	0	0
Finančné príjmy	0	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
<b>Výdavky celkom</b>	<b>163 598,93</b>	<b>171 550</b>	<b>171 713</b>	<b>171 713</b>
z toho :				
Bežné výdavky	163 598,93	171 550	171 713	171 713
Kapitálové výdavky	0	0	00	0
Finančné výdavky	0	0	0	0

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 7.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
<b>Majetok spolu</b>	<b>719 438,90</b>	<b>697 490,11</b>	<b>697 490,11</b>	<b>697 490,11</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>687 534,59</b>	<b>658 501,92</b>	<b>658 501,92</b>	<b>658 501,92</b>
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	567 173,44	538 140,77	538 140,77	538 140,77
Dlhodobý finančný majetok	120 361,15	120 361,15	120 361,15	120 361,15
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>31 780,06</b>	<b>38 732,82</b>	<b>38 732,82</b>	<b>38 732,82</b>
z toho :				
Zásoby	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	3 717,07	558,57	558,57	558,57
Finančné účty	27 993,28	38 104,54	38 104,54	38 104,54
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	69,71	69,71	69,71	69,71
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>124,25</b>	<b>255,37</b>	<b>255,37</b>	<b>255,37</b>

### 7.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>719 438,90</b>	<b>697 490,11</b>	<b>697 490,11</b>	<b>697 490,11</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>440 170,89</b>	<b>437 168,15</b>	<b>437 168,15</b>	<b>437 168,15</b>
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	440 170,89	437 168,15	437 168,15	437 168,15
<b>Záväzky</b>	<b>13 581,01</b>	<b>9 742,96</b>	<b>9 742,96</b>	<b>9 742,96</b>
z toho :				
Rezervy	3 985,95	1 338,80	1 338,80	1 338,80
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé záväzky	778,98	938,00	938,00	938,00

Krátkodobé záväzky	8 816,08	7 466,16	7 466,16	7 466,16
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>265 687,00</b>	<b>250 579</b>	<b>250 579</b>	<b>250 579</b>

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

### 7.3. Pohľadávky

<b>Pohľadávky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2013</b>	<b>Zostatok k 31.12 2014</b>
Pohľadávky do lehoty splatnosti	2 106,11	409,92
Pohľadávky po lehote splatnosti	6 335,45	5 991,97

### 7.4. Záväzky

<b>Záväzky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2013</b>	<b>Zostatok k 31.12 2014</b>
Záväzky do lehoty splatnosti	9 595,06	8 404,16
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

## 8. Hospodársky výsledok za 2014 - vývoj nákladov a výnosov

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12. 2013</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2014</b>	<b>Predpoklad rok 2015</b>	<b>Predpoklad rok 2016</b>
<b>Náklady</b>	<b>202 075</b>	<b>197 597,89</b>	<b>197 597,89</b>	<b>197 597,89</b>
50 – Spotrebované nákupy	44 609,90	41 265,03	41 265,03	41 265,03
51 – Služby	30 946,98	22 935,93	22 935,93	22 935,93
52 – Osobné náklady	79 017,05	85 771,78	85 771,78	85 771,78
53 – Dane a poplatky	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 270,70	4 226,77	4 226,77	4 226,77
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	36 047,54	30 692,91	30 692,91	30 692,91
56 – Finančné náklady	1 062,80	802,56	802,56	802,56
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	8 120,03	11 902,91	11 902,91	11 902,91
59 – Dane z príjmov	0,32	0,27	0,27	0,27
<b>Výnosy</b>	<b>181 986,25</b>	<b>194 595,42</b>	<b>197 595,42</b>	<b>197 595,42</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	9 608,41	9 322,83	9 322,83	9 322,83

61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	2 591,91	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	143 433,56	152 752,72	155 752,72	155 752,72
64 – Ostatné výnosy	1 332,04	1 235,99	1 235,99	1 235,99
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 671,11	3 985,95	3 985,95	3 985,95
66 – Finančné výnosy	2,87	2,61	2,61	2,61
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	23 346,75	27 295,32	27 295,32	27 295,32
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>-20 089,07</b>	<b>-3 002,74</b>	<b>-2,74</b>	<b>-2,74</b>

Dosiahnutý výsledok hospodárenia z účtovníctva za účtovné obdobie r. 2014 podľa výkazu ziskov a strát je účtovná strata vo výške 3 002,74 €. Túto stratu vo výške zúčtujeme na účet 428 - *Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.*

## Ostatné dôležité informácie

### 9.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
ÚPSVaR	Prídavky na deti	728,28
ÚPSVaR	Osobitný príjemca	3 637,64
OÚ Levice	Voľby	2 553,05
OÚ Levice	Odmena skladníka	80,40
Okr.úrad Nitra -odb.školstva	Školstvo – MŠ 5 ročné deti	705,00
Min.dopr.,výst. a RR SR	Stavebný úrad	559,86
Okr.úrad Nitra	Životné prostredie	56,42
Min.dopr.,výst. a RR SR	Doprava a PK	26,01
Min.vnútra SR	Evidencia obyvateľstva	198,66
ÚPSVaR	Stravné pre deti v HN	580,44
ÚPSVaR	Učebné pomôcky pre deti v HN	86,56

## 9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2014 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 4/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Telovýchovná jednota Družstevník Horné Turovce, IČO: 31826	Bežný transfer	5 000 €
Poľovnícke združenie TUROVCE, IČO: 42209137	Bežný transfer	500

## 9.3. Významné investičné akcie v roku 2014

V roku 2014 obec nezrealizovala investičné akcie..

## 9.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

## 9.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie súdny žiadny spor.

Vypracoval:

Ing. Klaudia Sasváryová

Schválil:

Ing. Mgr. Tomáš Sztyahula



V Horných Turovciach. dňa 10.8.2015

## Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke